

ELŐFIZETÉSI AR:
Házhoz Hozva 50 fill.
Vidékre postán 1.40 k.
Egyes szám ára 2 fillér.
Megjelenik mindennap.

KOLOZSVÁRI HIRLAP

FÜGGETLEN NAPILAP.

Egy négyszögcentiméternyi hirdetés ár 5 fillér. Gyárosok kereskedők és iparosok árkedvezményben részesülnek.

Apróhirdetés 60 fillér.

Nyilttéri cikkek garmond sora után 40 fillér fizetendő.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Egyetem-utca 6. szám.

Felelős szerkesztő:
CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY

Lapkiadó:
KOVÁCS IMRE.

Telefonszám 379.

TÁVIRATOK.

Visontai dr. szenzációs leleplezései.

(A Koburg-per.)

Budapest, okt. 16. (Saj. tud.)
Góthában tegnap délelőtt kezdtek meg azt a válopert, melyet Koburg Fülöp herceg indított neje, Koburg Lujza hercegnő ellen. A pereskedő házasságot dr. Bachrach dr. Visontai képviselik, az utóbbi az asszonyt.

Visontai kifogásolja a góthai törvényszék illetékességét egy bécsi lap tudósítójának azt mondotta, hogy abban az esetben, ha erre kényszerítik, szenzációs leleplezéseket fog tenni.

Visontai többek között a bolgár fejedelmet is megidézeti tanúnak és szükségesnek tartja, hogy a mayerlingi katasztrófát is teljes világításba helyezze.

Robbanás a budai gázgyárban.

Budapest, okt. 16. (Saj. tud.)
A központi tűzörséget ma reggel öt óra tájban azzal a hírrel riasztották meg, hogy ég a budai gázgyár. Csakhamar kivonult az I., II. és V. kerületi tűzörség Sczerbovszky Szaniszló főparancsnok és Markusovszky segédtséggel az élén. A telep csakugyan nagy veszedelemben forgott. A fejlesztő teremben összesűrített gáz ugyanis egy próbálágtól meggyuladt, 48 retortát veszélyeztetett és egy tartályt fölrobbantott. A tűzoltóság első feladata az volt, hogy ezeket a retortákat megszabadítsák a széntől, melylyel ma reggel tömték meg gázfejlesztés céljából. Ez a munka egész délelőttig tartott és sikerült is a veszedelemnek elejét venni. A robbanás ereje azonban oly nagy volt, hogy a gyárépület tetőzetét egészen megrongálta.

Lobkovitz nyugalomban.

Budapest, okt. 16. (Saját tud.)
Lobkovitz herceg hadtestparancs-

nok ma kijelentette, hogy nem hajlandó a felelősséget elvállalni a katonai fegyelem ami megbomlásáért, melyet s Fejérváry-kormány intézkedései okoznak, s ezért megváltik állásától

A szerb trónbeszéd.

Budapest, okt. 16. (Saját tud.)
Belgrádból jelentik: Péter szerb király ma nyitotta meg a szkupcsinát trónbeszéd kiseretében, a melyben kiemelte, hogy a szerb-magyar-osztrák jogviszony szilárd s hogy Szerbia összeköttetése Bulgáriával és Montenegróval egyre bensőbbé válik.

Szerencsés számok.

Budapest, okt. 16. (Saj. tud.)
Az osztálysorsjáték mai húzásán a következő főbb nyereményeket húzták ki:

10.000 koronát nyert: 52866.
5000 koronát nyertek: 62031
67729 81688 93031.

2000 koronát nyertek: 4088
10843 14050 15221 17347 19166
20747 22696 22749 23003 23312
26037 27399 28132 37135 49607
50246 52342 54367 55093 57785
60625 61673 63702 73001 74522
77027 78017 80366 84438 96533
101589 109821.

Fenn az ernyő, nincsen kas.

Egy nagyobb lapunkban nemrég keserves panaszokat olvastunk amaz elfajult társaséleti fogalmak miatt, amelyek szerint az előkelő hivatalnokoknak okvetlen részt kell venniük mindenben, vagy legalább hiszik, hogy ilyen túlzott részt kell venniük. Nem is tagadható, hogy az ugynevezett társadalmi élet Budapesten és a többi nagy városban óriási igényeket szab az egy-egy előkelő állású egyén elé. Bizonyos, hogy ebben az irányban is sok, ami sok és itt is tulságokba lehet esni. Pedig azt hisszük, hogy — kivált a mai izgalmas politikai és társadalmi küzdelmeink közepette — a tulságba nem vitt társasélet kedves változatossággal

élénkíti fel a kedélyeket a munkaképességet pedig felfrissíti. Az intéző egyéniségeknek az egyes társadalmi osztályok közé vegyülné, az emberekkel való együttélése szükséges nem csupán az illetőkre, de a közre nézve is. Sokkal több helyes értesülést, egészséges elhatározást meríthetnek az államférfiak a szingazdag életből, mint irodájuk szürke falai között. Nagy hasznát látják, ha néha-néha szabadulnak szokott befolyásoló környezetüktől és közel-látják, hogy és mint él, mit óhajt, mit nem szeret és kikre hallgat szívesen a nép.

A nagyzás, a fényűzés, a divatos versenyzés itt a baj, nem pedig a tisztességes társasélet kedvelése, amely baj pedig nem csupán a legmagasabb körökben érezteti hatásait, de még inkább a polgári osztály egyes rétegeiben. De leginkább meglátszik e bajok nyoma a kisebb és nagyobb vidéki városok hivatalnokainak életmódjában. Abba a nyavalyába estek a vidéki városok, hogy folyton utánozzák mindazt, amit a fővárosban láttak, vagy felőle olvastak. Nem jut eszükbe, hogy a világvárosi élet csillogó formái között mily sok a romlottság és nem gondolják meg, hogy a vidéki élet eszközeinek kisebbszéri viszonyai között sokszor csupán torzítását ismétlik meg a nagyvárosi életnek.

Mind a kisvárosok, mind a kevésbé tehetősek egyes emberek viszonyaikon fölül élnek. Az asszony segíti a tönkrejutásban könnyelmű férjét. Innét a társadalmi élet általános züllése, innét a polgári és hivatalnoki osztályok elégedetlensége és innét az a kórágos állapot, hogy mindenki az államtól követeli immár a helytelen életfogalmak következtében keletkezett pénzügyi hiány eltüntetését:

Miben rejlik azonban a társasélet bájja, kedvessége, áldásos volta? Legelőször is abban, hogy ne legyen benne kényszerűség. Aki falun lakik, az csak néha-napján találkozik szomszédaival, csak elvétve fogad vendégeket; aki évente legföljebb két-háromszor rándul a nagy városba, hogy némi újat és szokatlant élvezzen, hát az bizonyosan tapasztalni fogja a társasélet megifjító, újjászülő hatását. Kire azonban nem virrad oly nap, hogy ne gyömöszöljön szűk falak közé egész légió fölül-

tesen ismert ember, akit magasabb rangu jelenlevők lenéznek alacsonyabb rangjáért, vagy saját cimkorsága és nagyzási hóbortja szorongatja; aki kénytelen falatjaival együtt nyeltesni le egy csomó izetlen és üres társasági hazugságot, vagy maga mulattatja ilyenekkel a szomszédait; akire nézve tehát csupa unalmas sablon a vendéglátás, vagy vendéglátás: nos, arra nézve csakugyan nincs bája a társaséletnek.

Ama régi magyaros, patriarkális idők társas szellemének visszatérése után óhajtozunk mi! Kerülte ez az okatlan fényűzést és a fitogtató látszatot. A mi mostan társaséletünket utóbb megkeserítetté velünk az esztelen fényűzés, elkedvetlenít irányában a látszat hajszolása, mely egyrészt a különbségekben való hivatkozásra, másrészt az egyszerűség megvetésére csábít. A régi jó magyar társaséleti szokások és erkölcsök föllevenése segít majd társadalmunk vértelenségén, amidőn kikerül rájón, ahogy a társasélet savát, borsát nem a csillámló nagyzás, hanem a kedély és szellem közreműködése adja meg s ekkor talán elégedettebbekké válunk és kevesebbe is kerül a társadalommal való érintkezésünk!

Monostoron soroznak,

Toboroznak a vén bakák ujoncokat.

Negyven önkéntes bevonulása.

(Saját tudósítónktól.)
Tegnap reggel negyven oláh legény vonult be a Hunyadi-téri kaszárnyába, hogy mint önkéntesek hadkötelezettségük eleget tevésére magukat besoroztassák.

Utána járva, e szokatlan tömeges jelentkezésről a következőket sikerült megtudni:

Már több ideje, hogy a visszatartott oláh öreg katonák kijárnak Monostorra s ott a katonasorba való fiatal legényeket jó szóval, meg pálinkával is erősen kapacitálják a bevonulásra. A legtöbbnek rokona van s így ezeket azal beszélük reá, hogy amennyien beállnak önként, annyit szabadsággolnak a régiékből.

Ugy látszik, a sok reábeszélésnek engedtek is, mert a tegnapi

Hol az Egy forintos áruház? Kossuth L.-utca 3. sz.
(a volt Belmagyar-utca)

A nagyérdemű vevő közönség figyelmébe ajánlom alanti olcsó árak mellett, ujonnan berendezett üzletemet, hol mindenféle diszmű, játék, porcellán, üveg és rövidárúk, konyha berendezések, fényűzési Bijoutri, bőröndök, bőrárúk, nyakkendők, kézelők és gallérok kaphatók:

Már 30 fillértől

Kossuth Lajos-utca 3. sz.

Kiváló tisztelettel
LAKATOS JÓZSEF.



reggel közel negyvenen jelentkeztek besorozásra.

Természetesen a katonai parancsnokság csak örülni tud ennek s nem lehetetlen, hogy magának is része van a toborzásban.

Nem ártana, ha kitűnő tevékenységű helyi ellenzéki politikusaink kirándulnának néha-néha és felvilágosítanák az embereket egyről is, meg másról is. Mert a felvilágosítatlan tömeget könnyen lehet félrevezetni.

Gyermekgyilkosság Kolozsvárt.

A Kis-Szamos titkai.

Egy bestialis anya rémtette.

(Saj. tud.) Borzalmas leltre bukkantak tegnap délelőtt rongyszedők a malomárokban, melynek vizét tegnap elvették. Egy bestialis, minden emberiségéből kivetkőzött asszony alig 3-4 napos kis gyermekét először megfojtotta s bedobta a vízbe. Ott találták meg egy a part melletti fa gyökereibe fennakadva. Részletes tudósításunk a szenzációs leletről a következő:

A Széchenyi-tér 5. sz. a. ház mögött a Kis-Szamos árkában, melynek vize a reggel elvétetvén csont- és rongyszedőkkel meglepett, egyik közülük egy fának a vízbenyúló gyökerein fennakadva, egész a nyakáig zsákba burkolva egy csecsemőt talált.

A pici jószágnak szép hosszú fekete fűrtelivel szabadon játszadozott a hideg őszi szellő.

A leletről nyomban értesítették a rendőrséget, honnan Tompa János dr. kerületi orvossal Cikatricis rendőrbiztos szált ki.

Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy a 3-4 napos gyermek csak két nap óta lehetett a vízben, mert a hulla még egészen friss. A nyakán talált szederjes foltok arra engednek következtetni, hogy a leketlen anya szabadulni óhajtván tiltott szerelme zálogató, az ártatlan teremtést megfojtotta s aztán bedobta a sebese folyó vízbe, gondolván, hogy ez elviszi.

A rendőrség széles körű nyomozatot indított a gyilkos anya megkerítésére.

Egy híres kolozsvári reliqua Bécsben.

Beethoven zongorája.

A zongora, a melyen a halhatatlan zeneköltő a 18. század 90-es éveiben játszott — mahagóni fából készül. Szélessége 1 m. 19 cm. és hosszúsága 2 m. 23 cm. volt; hat oktávára terjedt ki s „G. A. Fogel” cég készítette Pesten.

A zongora még ma is meglehetősen ép állapotban van; Beethoven Lichnowszky hercegnőtől kapta ajándékba, a kit 1792-95-ig magasabb zenei kiképzésben részesített. Beethoven később a zongorát volt tanítójának Feiler Bernhardnak adományozta, a ki azt 1802-ben Kállaynak eladta. Azután báró Józsi Miklós birtokába jutott, a

ki bizonyos Perati J. nevű urat ajánlkozott meg vele.

Majd Kolozsvárra került a zongora. Ugyanis Gyulay Sámuel megvásárolta az értékes ereklyét s 1866-ig az ő tulajdonát is képezte. Ez évben Zach Tamás hangszerkészítő birtokába jutott a becses zongora.

Zach 1871-ben Bécsbe költözött és magával vitte a zongorát is. Midőn Zach Tamás 1891-ben Bécsben meghalt, a zongora fiára Károlyra, az udvari hangszergyárosra maradt, ki épp úgy megbecsülte a híres reliquiát, mint atyja.

1892-ben Zach Károly több tekintélyes ajánlatot kapott a hangszerre, többek között dr. Anderson new-yorki orvos ajánlott fel nagy összeget. De Zach Károly nem akarta, hogy idegenbe kerüljön a híres zongora, megvételre Bécs városi tanácsának ajánlotta föl.

Érdekes feljelentés a kir. ügyészséghez.

Értéken felül többbe került hamis pénz.

Mikor a polgártárs pénzt csinál.

(Saját tud.) Hiába a becsületes jó lelkű magyar paraszt ember nehezen modernizálódik. Nem megy sehogyse a kaputjába a hamisság, a csalás, a szélhámosság mestersege. Urnak való ez, nem a szegénynek.

Gergeci János, gerendai polgártárs is az Aranyo-Tordában megpróbálkozott ugyan a pénzhamisítás ördögös mestersegevel, de többbe került a massa, mint a mennyi értéket képviselt s a végén a kutyának se kellett.

Valamennyi általa készített s másfél jó koronájába került rossz koronásai mind a nyakán maradtak. Ez annyira felbosszantotta a polgártársat, hogy a masinát dühében összetörte. Am de későn, mert irigykedő szomszédai közben feljelentették őt a kolozsvári kir. ügyészséghez, mely már be is vezette ellene az eljárást.

A befagyott hamis pénzgártót egyelőre szabadlábon hagyták. A csendőrség már kihallgatta s a vallomásáról felvett jegyzőkönyvet már be is terjesztette az ügyészséghez, hol jól nevettek a pörül járt pénzhamisító szomorú tragédiáján, hogy többbe került a hamis pénz, mint a mennyi értéke van.

A legszomorubb azonban az, hogy legkevesebb 8 hónapig kell majd még a Csipkés-hotel lakójának lennie ezért a kis műkedvelősködésért.

Halál a kolozsvári pályaudvaron.

Rejtélyes halott.

(Saj. tud.) Nagy pánikot idézett elő tegnapelőtt délután a kolozsvári pályaudvaron levő nagyszámu utasok körében egy hirtelen halálozás.

Vonatérkezés előtt ugyanis egy barna, középkorn férfi, kijövet a

harmadik osztályu váróteremből hirtelen nagyot börgöve meghalt.

A vasut vendéglős telefontelefonjára csakhamar megjelentek a mentők, de már csak a beállt halált konstatálhatták.

Tegnap délelőtt az orvostani intézetben a beszállított hullát felboncolták, s megállapították, hogy szíszélhűdés okozta hirtelen halálát.

Most azonban a rendőrségnek gyűlt meg a baja a halottal, mert az írásai közt egyáltalán nem találunk olyant, a melylyel személyazonosságát megtudnák állapítani. A vizsgálatot bevezették annak kiderítésére, hogy a hirtelen elhalt ember hozzátartozóit értesíthessék.

A kolozsvári korzóról.

Az erényes varróleány története.

Mariska kisasszony előkelő divatüzletben derékvarrással foglalkozik. A leány fiatal, szép, kacér, de mégis erényes. Az utóbbi értelhetetlen körülmény egy szőke és egy barna urat különösen bosszantott.

Azt mondanunk sem kell, hogy a két ur fülíg szerelmes volt a kis grisetthe. Igen, szerelmesek voltak, de csak a maguk szive szerint: nagyon, de nagyon szerették volna a csinos leányt elcsábítani.

De hát az erény — az a gyűlöletes erény — kínai falként övezte körül a leány szivecskéjét.

A két ur, azonban a szerelem sztratégiájában azt az elvet vallotta, hogy ott legfeljebb csak a nőknek szabad meghátrálni, férfiaknak vakon, sántán, bénán, bárhogyan — előre kell törniök, ha győzni akarnak.

A két ur nem tárgított. A korzón lépten nyomon követték Mariskát, aki pedig nagyon szeretett volna megszabadulni tőlük.

Tegnap este a Mátyás királytéren az egyik ur — a szőke — feltűnően közel jött a leányhoz s így szólt hozzá:

— No, kicsike, ne legyen olyan vad...

E percben suhant arra a barna ur.

A leánynak gonosz gondolata támadt s megszólította a szintén ismeretlen barna urat.

— Szabadítson meg ettől a szőke tacskótól.

A szőke megijedt s a barna, mint mentő gardedame, a maga javára kezdte fordítani a szerencsés fordulatot, amivel hovatovább kellemetlenebbé kezdett válni.

Néhány perccel később a szőke ur irigy szemmel sasirozott vissza, mire a kis leány egy újabb csinyt eszelt ki s most az imént elzavart szőke urat szállította fel, hogy a barna alkalmatlankodót távolítsa el.

A mi ezután következett bohózatba illő jelenet volt.

— Felszólítom önt, hogy hagyja el a kisasszonyt, recsegte mérgeesen a szőke ur.

— Mi köze magának a kisasszonyhoz? — dörögte stentori hangon a barna gentleman.

— A kisasszony felkért, hogy ön távolítsam.

— Engemet is felkért a kisasszony, hogy önt eltávolítsam.

— Uram! sziszegte az.

— Uram! bömbölte ez.

— Döntsön a kisasszony, szól a szőke.

— Helyes, válasszon ő, mondta a barna.

Az aszfaltbetyárok körülnéztek, de ekkor már a kisasszony sehol sem volt látható.

A kifigurázott urak most védés dac-szövetséget kötöttek a leány kacérsága ellen, kinek erénye most már nincs olyan nagy kísértésnek kitéve.

Kép a holdog családi életből.

(A férj jön haza a hivatalból; a felesége egy nagy kendőbe bugyolálva, ül a pamlogon.)

Férj: Brr! hideg van.
Feleség: Nézz reám: Milyen a kezem?

Férj: Vörös.
Feleség: Milyen az arczom?

Férj: Lilás-kék.
Feleség: Milyen az orrom?

Férj: Kékes-zöld.
Feleség: Milyen a fülem?

Férj: Zöldes-lila...
Feleség: És mit szólna hozzá?

Férj: gyönyörű színvegyülék!
Csak azt tudnám miért...

Feleség: Mert fázom, mert majd megvesz az Isten hidege, mert megfagyok.

Férj: Nono, drágám! hiszen még csak október van! Ősz van... és ha valaki ily fiatal, mint te... nem szegyenled magad...

Feleség: De igen... hanem azért mégis fázom... reggel már köhögtem... Itt szurást is érzek mellemben... azt hiszem, tüdőgyuladást kapok... meghalok...

Férj: De édes drágám... hát miért nem fűtesz?

Feleség: Miből? Hisz nincs szénünk... nem ádtál még pénzt... Törődöl is te a házzal... te a kávéházban, a klubban sütkérezel, mi meg itthon úgy élünk, mint az eszkimók... a reuma minden tagomba benne van...

Férj: Nem tudtam, hogy ily sürgős... Azonnal adok pénzt és holnap hozatsz szentet... és fűthetsz, amennyit akarsz...

Feleség: Holnapra már fagy-daganatok lesznek az orromon...

Férj: Hát öltözz fel melegetben...

Feleség: Öltözz fel... öltözz fel... Könnyű azt mondani. De mibe? Azt persze nem kérdezed, hogy van-e téli ruhám! A sarkon a gyümölcsös kofa már téli kabátban ül, de én még könnyű ruhában járok... csipkebluzban...

Férj: Hát ne járj...

Feleség: De ha nincs más... Téli kabátot, téli ruhát ígértél, de pénzt még mindig nem ádtál... Brr! juj, de fázom... Lázas van... azt hiszem, le kell feküdnöm az ágyba... (könyözve). Ily fiatalon betegeskednem kell... (zokogva) talán meg is halok... Halottak napjára már én is künn leszek a temetőben...

Férj: De fiam, ne légy oly

gyerek. Mennyi kell ruhára és kabátra... Mindjárt odaadom és aztán nem fogsz meghalni...

Feleség: Száz korona elég...
Férj: Kapsz 100 koronát...
Hát széne mennyi kell?

Feleség: Ötven korona...
Férj: Nesze itt a százötven korona... No most már nem fogsz meghalni?

Feleség: Nem, pupukám... most már nincs baj! (csenget). Jolán! szaladjon át a divatkereskedésbe! Küldjék haza a boát, amelyet tegnap kiválasztottam... Megadom a százötven koronát...

Férj: de drágám... én azt széne adtam, meg téli kabátra...

Feleség: Te azért adtad, hogy én meg ne hüljek, meg ne fagyjak, meg ne haljak...

Férj: De engedj meg, a boával nem lehet befűteni...

Feleség: Hát ki fűt októberben? Én csipkebluzban járok... egy könnyű tollboával és te fűtésről beszélsz... Hallatlan! milyen nyápicz legények a mai férfiak!

HIRIEK.

— **Az új főispán.** Hirtadtunk már arról, hogy Kolozs megye főispáni széke üresezésbe jön. Jeleztük azt is, hogy a megüresült állásra Barcsai Domokos lett kiszemelve. Barcsay azonban a neki felajánlott főispánságot visszautasította azzal az indoklással, hogy nem lehet bizalmi férfia oly kormányának, melynek a Házban bizalmatlanságot szavaztak, annál kevésbé, mert már régebbi kormányok ilyenü ajánlata elői is több ízben kitért. Barcsay kosara következtében, mint egy budapesti magántáviratunk jelenti: a kormány Koltói gróf Teleki Lászlót kínálta meg a kolozsvári főispánsággal. Valószínű azonban, hogy a mostani politikai viszonyok között Teleki László sem fog Kristóffyéknek rendelkezésére állani.

— **Szakosztályi ülések.** Kolozsvár sz. kir. város törvényhatósági bizottságának jogügyi, pénzügyi és readészeti szakbizottságait holnap délutánra hívta össze a polgármester együttes tanácskozássra. A tárgyalás alá kerülő ügyek sorrendje a következő: 1. Belügyminiszteri leirat, a csendőrségi szolgálattal felmerült költségek megtérítése iránt. 2. Kassa szab. kir. város közönségének átirata a hadsereg szolgálati szabályzatának és büntető törvénykönyvének módosítása tárgyában. 3. Javaslat a kéményseprő szabályrendelet módosítása iránt. 4. Tanácsi előterjesztés a Kert-utcai csatornavezeték meghosszabbítása tárgyában. 5. Tanácsi előterjesztés a felsőszén-utcai porondbánya felügyelője részére felügyeleti díj megállapítása iránt.

— **Vívóakadémia a Tanítók Házában.** A Tanítók Házában tud-

valevőleg Gerechtsér László dr., vívómester vívás-tanfolyamot rendezett. Vasárnap délelőtt 12 órakor Gerechtsér tanítványai vívóakadémiát rendeznek, melyben az eddigi haladásukról fognak tanúságot tenni. Gerechtsér mester — mint értesülünk — november elején a Redoutban fog nagyszabású vívóakadémiát rendezni, melyen részt vesz Santelli is, a kitűnő budapesti vívómester és számos jó-hírű amatőr.

— **Szüreti vakáció** Az egyetemen és a kolozsvári tanintézetekben a tegnapi nappal vette kezdetét a szüreti vakáció, amelyre a Kolozsvár környékén lakó tanulók közül igen sokan utaztak haza. A vakáció az egyetemen és az állami iskolákban bezárólag szerdáig tart, a felekezeti iskolákban a hét végéig.

— **Halálozás.** Mély gyász, szomorú veszteség érte városunk egyik köztisztviselőjében álló családját, a Papp-családot, melynek feje, Papp Antal m. kir. kataszteri becslobiztos hosszas szenvedés után meghalt. Dr. Papp József ügyvéd, az „Ujság” főszerkesztője édesapját vesztette el az elhunytban, kinek temetése tegnap délután ment végbe a Szentegyház-utcai gyászszobából általános részvét mellett. A gyászoló családot még mindig igen sokan keresik fel őszinte részvétük nyilvánításával.

— **Indexre vett kolozsvári tankönyvíró.** A román közoktatástügyi miniszter — mint a román hivatalos lap írja — nemrégiben állította össze azoknak a tankönyvek jegyzékét, a melyeket egyszerűsmindenkorra kitiltott a magyar iskolákból. Az indexre vett könyvek között szerepel dr. Török Istvánnak, a kolozsvári ev. ref. kolégium igazgatójának: „Magyarország története” című tankönyve is, a mely eddig használatban volt a romániai magyar iskolákban. Hasonló sorra érte még a következő magyar tankönyveket: Boga Károly: Földrajz; Sebestyén Gyula, Magyar olvasókönyv; Gööz dr. Schöa és Trajtjer: Magyar nemzeti olvasókönyv.

— **Névmagyarosítások** A belügyminiszter engedélyével Zobel Simon, kolozsvári lakos idegen hangzású nevét Gyulai-ra, Crisianu János szintén kolozsvári lakos pedig Kőrösi-re változtatta.

— **Dijnyertes kolozsvári agár.** A budapesti kutyakiállításán Erős Vilmos ügyvédjelölt tulajdonát képező „Orloif” nevű orosz agár első díjat nyert.

— **A Wesselényi-szállodában** olcsó és izletes koszt kapható havi 20 frtért. Elfogad napi abonamát 84 krért. — Tisztán kezelt borok. Pontos kiszolgálás. Becses pártfogást kér Manás József.

Színház—Művészet.

Heti műsor.

Kedd: Bizánc.
Szerda: Traviata.
Csütörtök: Szivem. (Ujdonság.)
Péntek: Szivem.
Szombat: Isrek. (Ujdonság.)

Vasárnap délután: Szókimondó asszonyosság.

Vasárnap este: Gyerekasszony.

— **Koldusdiák.** Amilyen kitűnően sikerült a „Párisi élet” reprize, ép olyan mérvben agyonütötték a tegnap a „Koldusdiák”-ot. Először is a t. művésznők és művészek oly kedv nélkül jöttek-mentek a színpadon, mintha nem is lett volna gázosnap. Sőt az egyik művész ő, amikor szíve szerelmese lábai elé on'ja szíve kráteréből a szerelem láváját, kedélyesen dörzsölte az orrocskáját és a szemével diskurált a színészpáholylyal. Énekekben egyedül J. Csurgayt, játékban Sárosi Paulát élveztük csupán. Dróton rángatott vérnélküli alakok voltak a többiek. Egyszóval botrányosan komisz előadás volt huszperces felvonásokkal, ami már türethetetlen, Tessék az igazgatónak kellő számú diszitőszemélyzetet alkalmazni. Ugy hisszük, telik a nagy szubvencióból. Virávi karmester a zenekart precízül dirigálta.

REGÉNY.

Az apa büne.

Francia regény.

És sietette lépteit talán csak azért, hogy újra ilyen gyöngeségbe ne essék, melytől pirulnia kellett.

A kastély képe a közelbe nem volt bájosabb, mint bizonyos távolságban. Egy tömör, kettős szárnyu ajtón lehetett bejutni a belsejébe, melyet azonban bizonynyal soha vagy legalább évek óta nem nyitottak fel, mert Duplessis egy szerény, alacsony ajtó felé tartott, mely a sarkon volt.

Ez ajtó fölött nagy betűkkel állott:

IGAZGATÓSÁG.

És az őrnagy, ki nagyon jól ismerte a bennlakókat, halkán kopogott az ajtón s egy szobába lépett, melynek ablakai vasradakkal voltak ellátva.

Ez az elég elhanyagolt helyiség egyszerűen, majdnem szegényesen volt butorozva: egy fizesztal, egy feketére festett íróasztal, egy pár szalmaszék és egy ócska bőrkarosszék. Az utóbbiban, mely az íróasztal előtt állott, most egy nő ült, ki Duplessis láttára, szemmel látható izgatottsággal kelt fel. Ez a nő, ki Barralt kezelte, Florence asszony volt, kitől az új tulajdonos előre félni látszott.

A korábbi jószágigazgatónak özvegye, ki mintegy tizenöt év előtt egy vadászaton agyonlötte magát, Florence asszony átvette a férje hivatalát, melyet ép annyi becsületességgel, mint értelemmel látott el. Okos gazdálkodása által majdnem megkészszerzte az uradalom bevételeit Csodákat művelt, hogy az elhunyt megyefőnök örökös pénzköveteléseinek megfelelőhessen és nem az ő hibája volt, ha az utóbbi években gazdája viszonyai olyan rossz fordulatot vettek.

Grimont Florence kis, sovány, barna asszony volt, élénk szemekkel és férfias magatartással. Talán sohasem volt szép, de arca nyitóságot és becsületességet fejezett

ki. Korát nem igen lehetett meghatározni, mert éles, szögletes arcvonásai épúgy engedtek vonatkoztatni huszonöt, mint ötvenre. Azonban egy pár ezüst szál, mely erős hajnövésebe szövődött, azt a feltevést engedte meg, hogy már érettebb években van.

(Folyt. köv.)

Apró hirdetések.

Egy csinosan butorozott szoba Drzsébet ut 13. szám a kiadó.

1. drb. legfinomabb nickel ketlier szemüveg v. csiptető (orvosi rendelésre is) 1 frt. — 1 darab borotva írásbéli jótállás mellett 1 frt.

Késműdrük, látszeresseti cikkek, vivóeszközök, stb., nagy választékban

Kun Mátyás

műköszörüs, kés- és kardműves, látszerészüzletében.

KOLOZSVART, Kossuth Lajos-u. 2. sz. Köszörlések, javítások és nickeiezések elvállaltatnak.

Óra vásár! 1000 drb óra raktáron.

Őszi Albert

rás és ékszerész Kolozsvárt Wesselényi-u. 2

Egy évi jótállás mellett igen erős
nickel óra 6 kor.
acél óra 7 kor.
3 évi jótállás mellett jó minőségű
nickel óra 8 kor.
acél óra 9 kor.
5 évi jótállás mellett legjobb minőségű
nickel óra 11 kor.
acél óra 12 kor.

Javítások a legjutányosabb árban vállaltatik



Páratlan olcsóság!
Uj órás és látszer-üzlet!
Somi Imre
mű-órák és látszer kereskedő.

Tisztelettel értesitem a n érd. közönséget, hogy *Emke-tér 1. sz.* az ev. ref. theol. fakultás épülete alatt **órajavitó és látszer-üzletet** nyitottam, ahol kezség mellett minden **óra javítás 90 krajcár**, finom kristály szemüveg vagy cvicker, orvosi rendelet szerint **80 krajcár**. Raktáron tartok finom **szebőrakat, ezüst és nickel láncokat**, mindenféle szemüvegeket, lorgnetteket, orvosi és szoba hőmérőket stb., stb.

Órajavitásoknál szakszerű, tiszta preciz munka, olcsó árban.

A n é. közönség kegyes pártfogását kéri kitűnő tisztelettel

SOMI IMRE műórás és látszerkereskedő, Emke tér 1 sz.



Kitünő minőségű és a legmagasabb szilárdságú Portland-Cementet ajánl olcsó árban a

BRASSAI PORTLAND CEMENT-GYÁR

BRASSÓBAN.

Kolozsvárt kapható: Csiki Imre Deák Ferenc-utca 39., Segesváry és Társa, uraknál.

Hol található
igazi magyaros konyha?

Hol lehet a legjobban
és legolcsóbban étkezni?

Sipos József
a „Kispipa“ és „Ujvilág“
vendéglősnél

Szentlélek-utca 2.

A joghallgató urak és tanuló-
ifjúság szíves figyelmébe ajánlja
vendéglőjét, hol kitűnő házi koszi
és valódi finom asztali borok kap-
hatók. Pontos kiszolgálás. A leg-
olcsóbb abona. Tisztelettel

SIPOS JÓZSEF vendéglős,
Szentlélek utca 2.



Kárpáti mell-thea és
növény-szirup

◀ legjobb mindennemű ▶

köhögés, rekedtség és hurut

— elmulasztására. —

Még gyermekeknek is használható!

Főraktár:

Burger Frigyes

„Egyszarvu“ gyógyszertárában

Kolozsvár,

Mátyás-tér 10. szám.



Kerestetik

Azonnali felvételre

Egy erdőkezelő a ki talp-
fa és méterfa készítésben
járatos. Román nyelvet bir-
ja irni, olvasni száma-
dásokat végezni tud és
jó bizonyítványokkal van
ellátva.

Jelentkezhetni levélben
vagy személyesen **Betegh**
Péter Kolozsvár Egyetem-
utcai iródájában.

A
Wesselényi

szálloda éttermében

szelvényes étkező

fűzetek 20 % en-

gedménnyel válthatók.



B. pártfogásért esedezik

Manás József,
tulajdonos.

Tonczár Antal

vizvezeték szerelő Kolozsvárt.

Tisztelettel tudatom a m. t.
megrendelő közönséggel, hogy
Fellegrvár-ut 28. sz. lakásomról
üzlethelyiségemet Julius 1-től
kezdve áttettem

Óvár, Viz-u. 2. sz. alá.

Midőn eddigi szíves pártfo-
gásáért hálás köszönetet mon-
dok, kérem továbbra is nagy-
becsű pártfogásukat.

Tisztelettel

Tonczár Antal,
vizvezeték szerelő
Kolozsvár, Viz-utca 2. sz.



Legrégibb nyomdaüzlet a
Gámán J. örököse könyv-
nyomdája Kolozsvárt Kos-
suth Lajos-u. 10. szám. —



Hirdetések
jutányos árban
felvétetnek.

Uj nagy Butorraktár!

Malom-utca 1. szám., a főposta háta megett.

Bejárat Szeszák kocsiyártóval szemben.

➔ Készpénzért vagy részletfizetésre. ➔

Matt hálószoba berendezések legjobb kivitelében. Ebédlő
szoba berendezések, magas divánok szintén a legjobb kivi-
telben. Nagy választékban kaphatók mindenféle butorok,
ugymint lackirozott, furniros, politiros stb. Tükör, diván,
fotel szintén nagy választékban. Magas plüsch-diván olcsó
árban. Egy próbavásárlás mindenkit meggyőzhet annak
valódiságáról.

Tisztelettel

KLEIN R. és TÁRSA.

Baumzweig Emil üzletvezető.

Weisz és Társa szabó-üzlet

férfi-, fiu- és gyer-
mekruha raktár Kolozsvár, Deák Ferenc-utca 9. sz.

Őszi bevásárlási utainkból hazaérve van szerencsénk a n. é. szülők
és a nagy közönség figyelmét felhívni dusan berendezett férfi-, fiu-
és gyermekruha raktárunkra és szabó-üzletünkre, a hol a legkénye-
sebb igényeket is pontosan elégítjük ki.

Nagy raktár honi-, angol- és skót-szövetekből.

Saját készítésű kész ruhák és szörme-ruk, városi- és utazó-
bundák, sport- és dan-bőr kabátok és minden e szakba vágó áruk
nagy raktára. Egyszeri próbavásárlás mindenkit meggyőzött azon
tényről, hogy a legjobb és legjutányosabb beszerzési forrás.

A n. é. közönség nagybecsű pártfogását kéri tisztelettel

WEISZ és TÁRSA Deák Ferenc-u. 9. sz. (Rucska-ház.)

Mosó-intézet!

A nagyérdemű közönség becses tudomására kívánom
hozni, hogy ujjonnan berendezett

➔ **Mosó-intézetet nyitottam.** ➔

Semmiféle rongálló szert a mosásnál és gépeket a vasa-
lásnál nem használlok, hanem mint az eddigi hét év alatt
ismert cégemet pontos kiszolgálás és szolid elbánással fogom
tovább folytatni **Deák Ferencz-utca 11. sz. a.**
hátsó udvaron és **Szentegyház-utca 8. sz. a.**

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve, ma-
radok tisztelettel

Bari Zsigmondné.

Nyom. Gámán J. örök. Kolozsvárt, Kossuth Jajos-utca 10-ik szám.